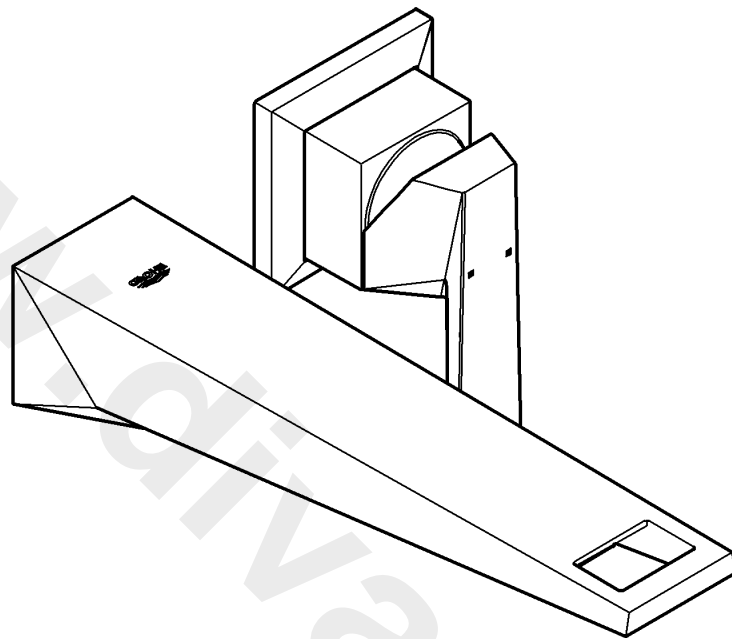


19 784

Allure Brilliant



## Allure Brilliant

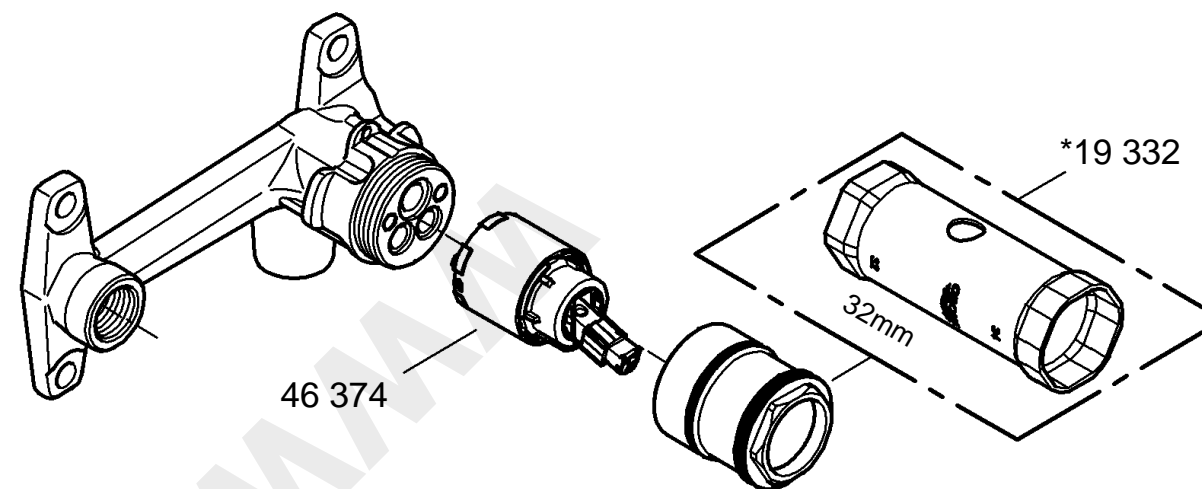
English .....1  
Français .....1  
Español .....2

Design & Quality Engineering GROHE Germany

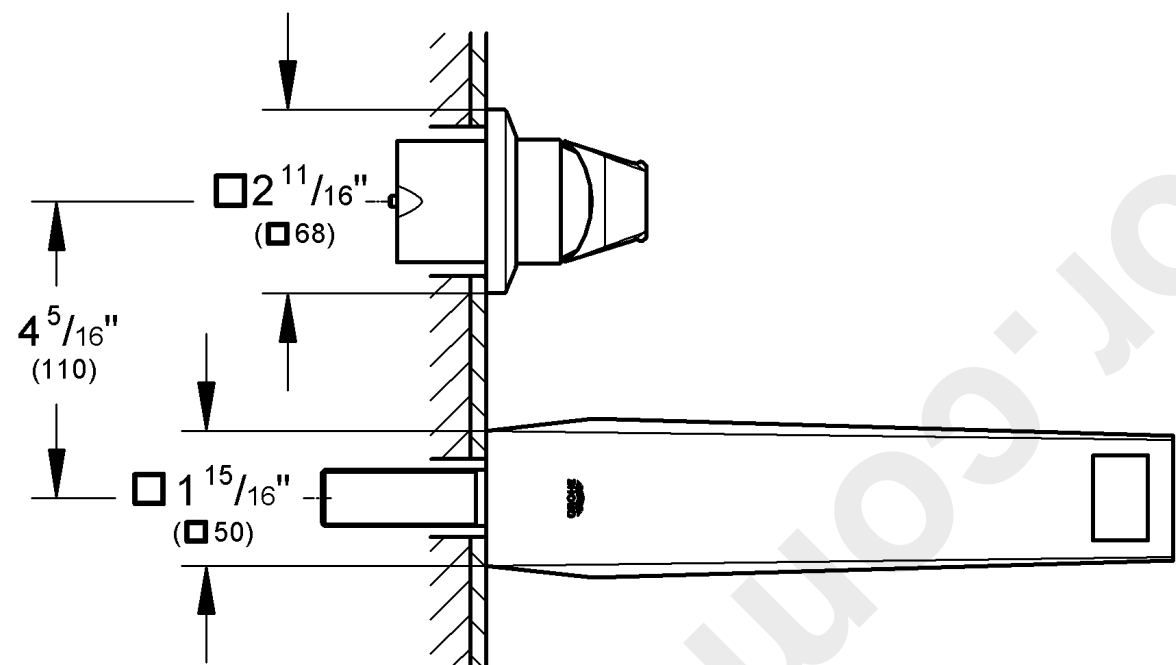
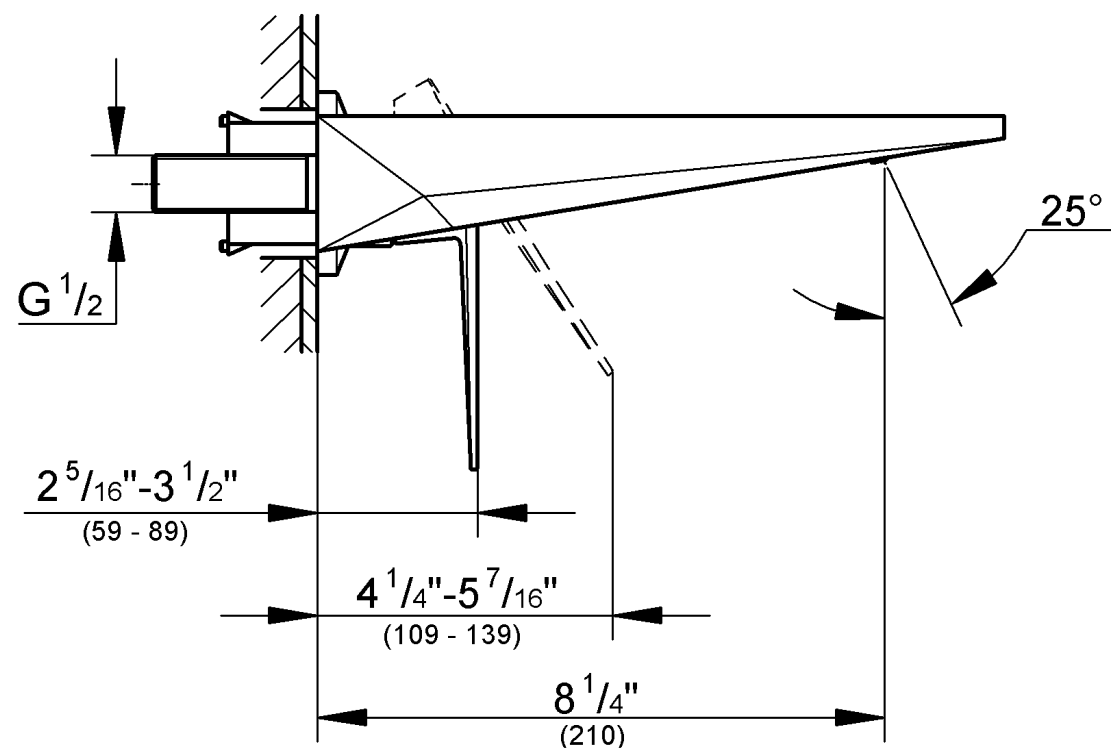
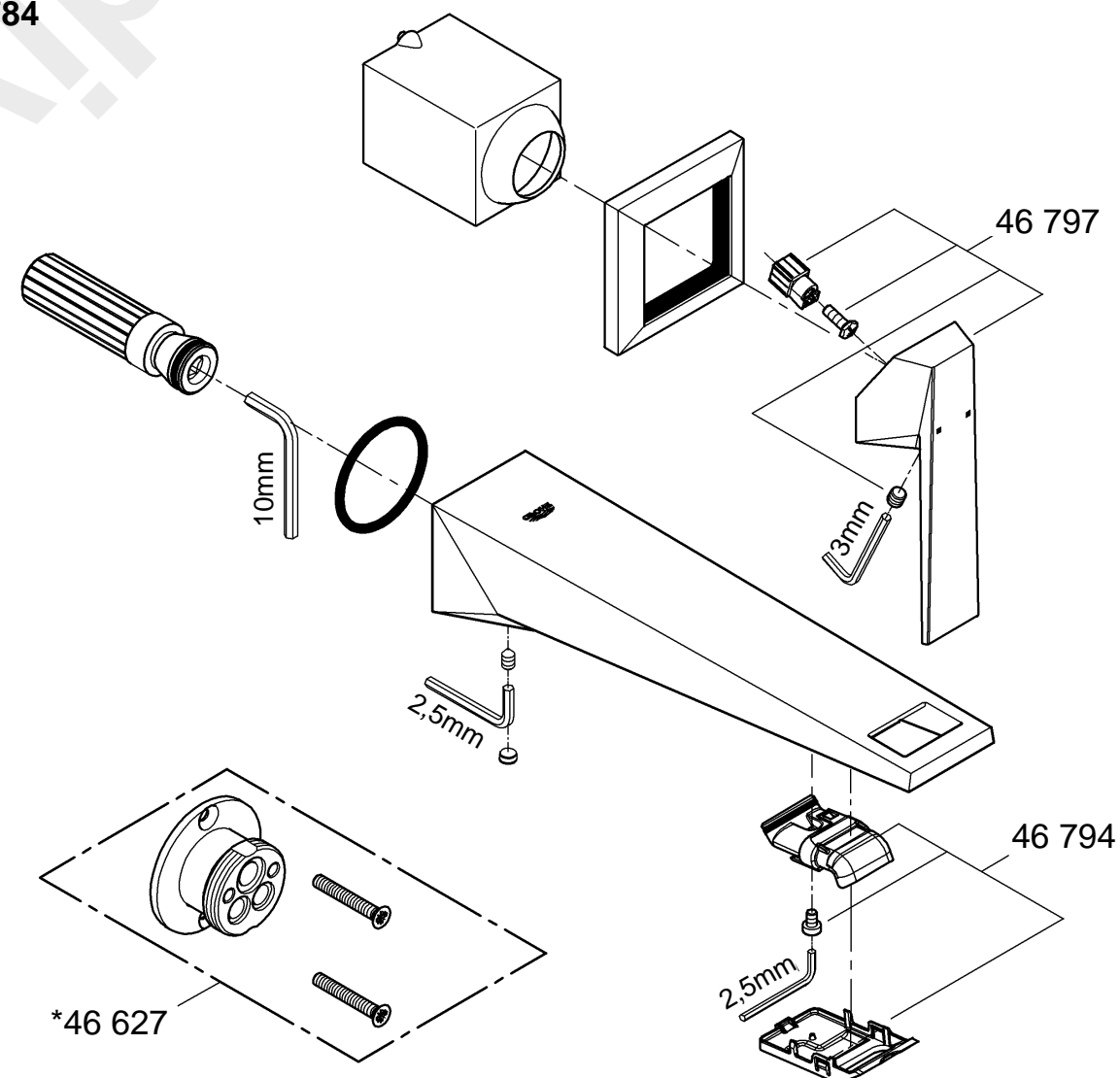
99.759.031/ÄM 221658/03.12

**GROHE**  
ENJOY WATER®

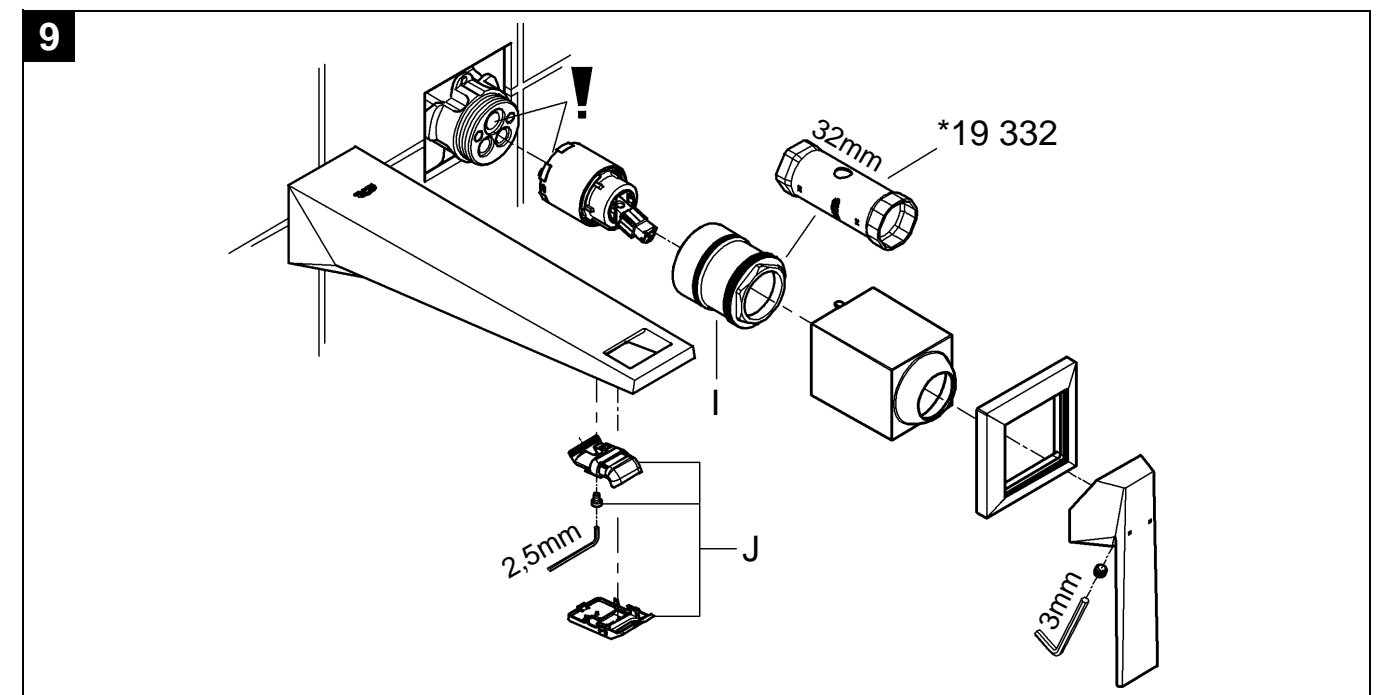
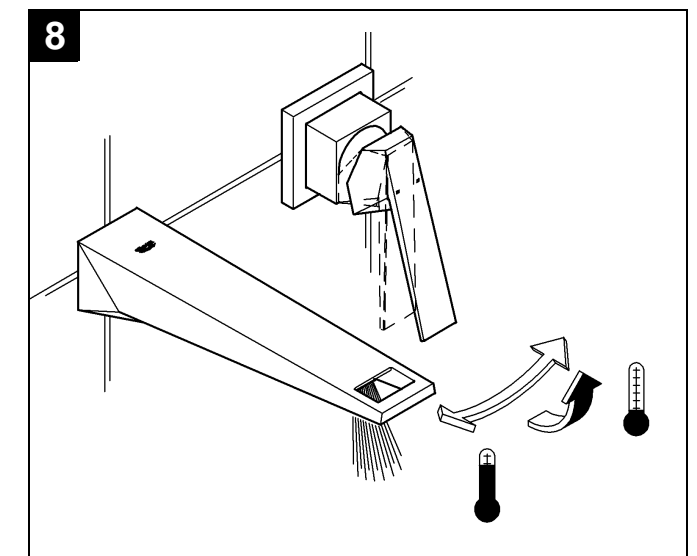
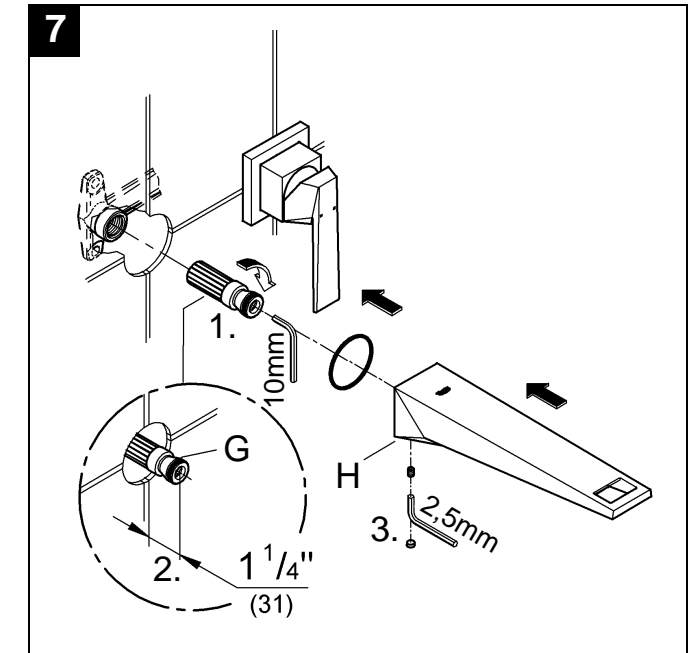
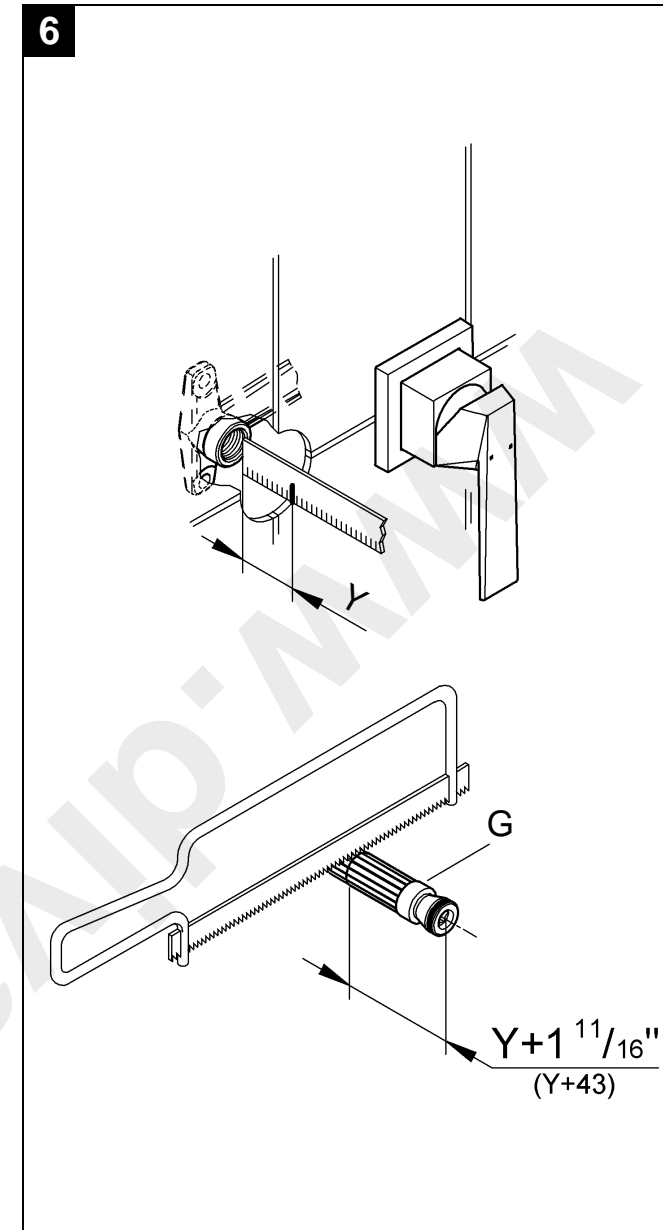
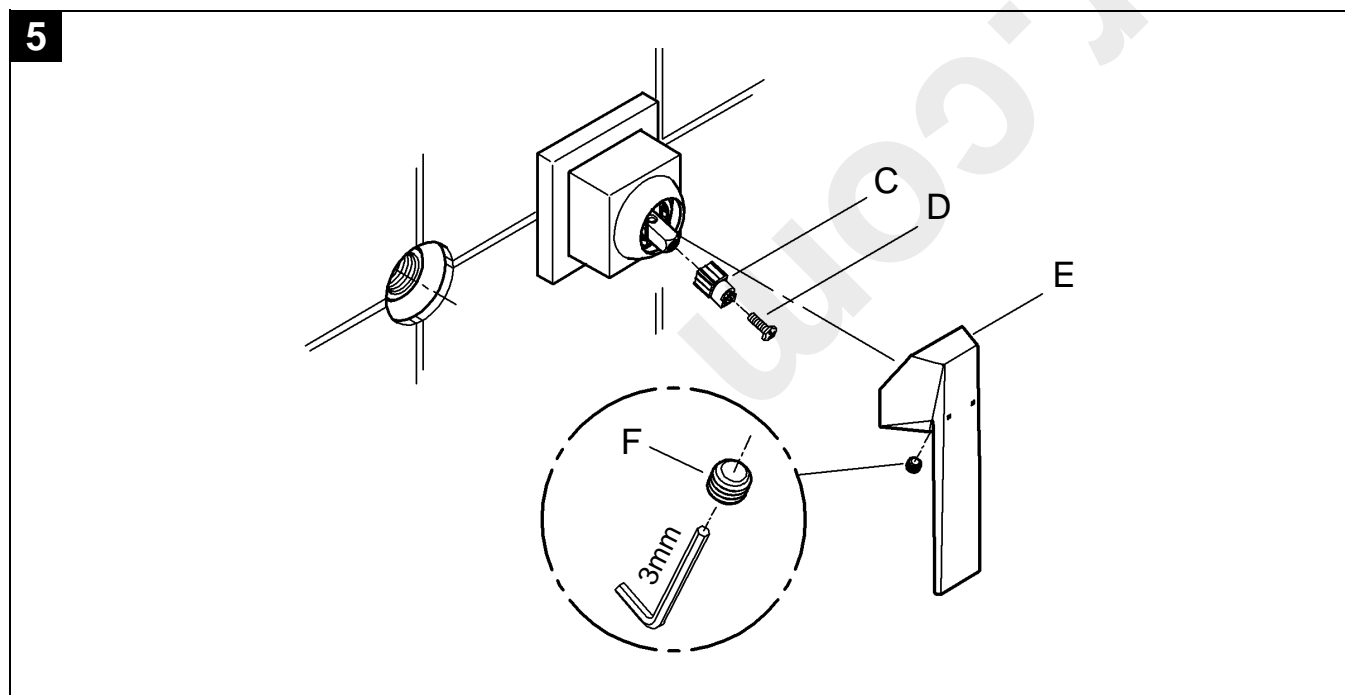
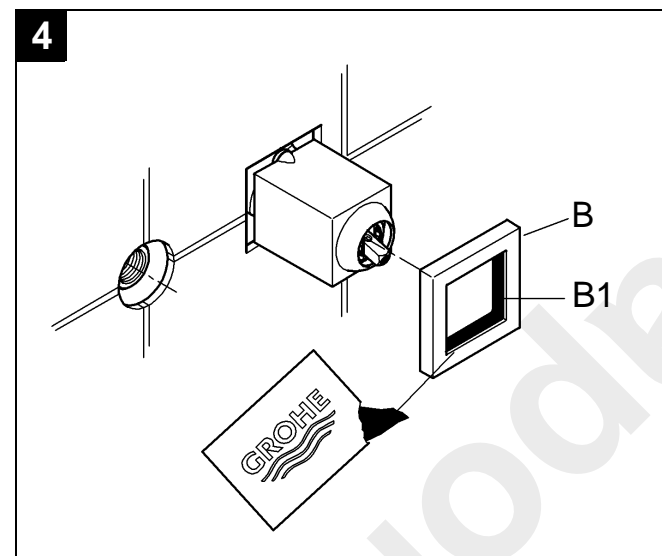
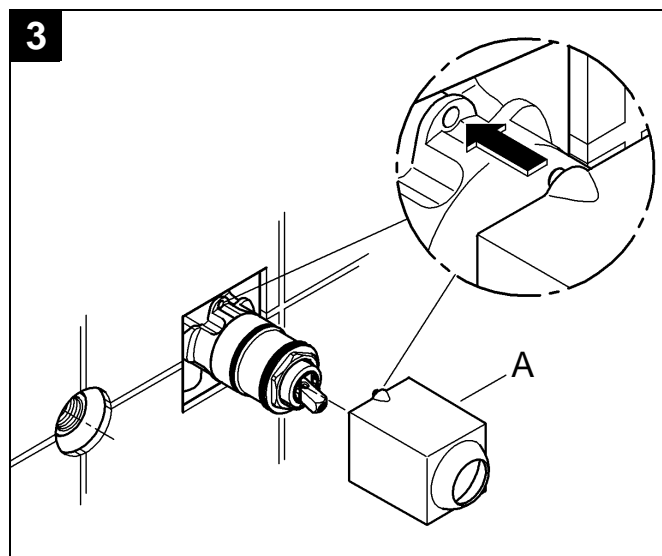
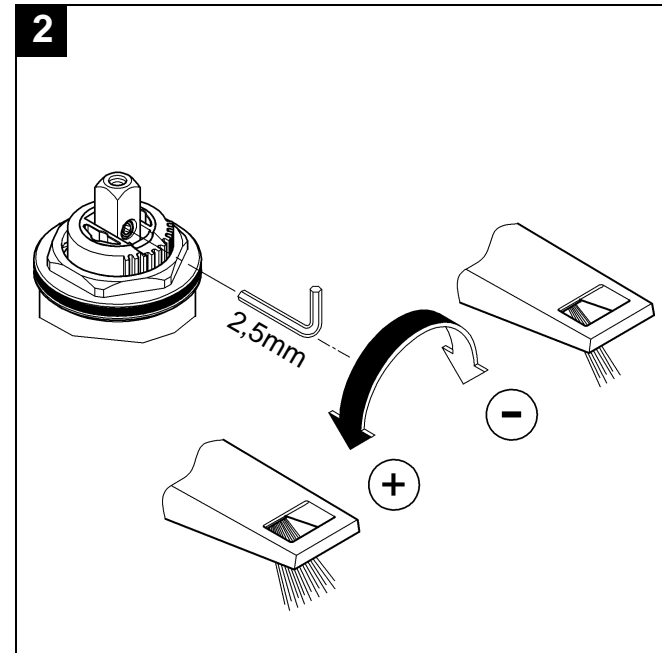
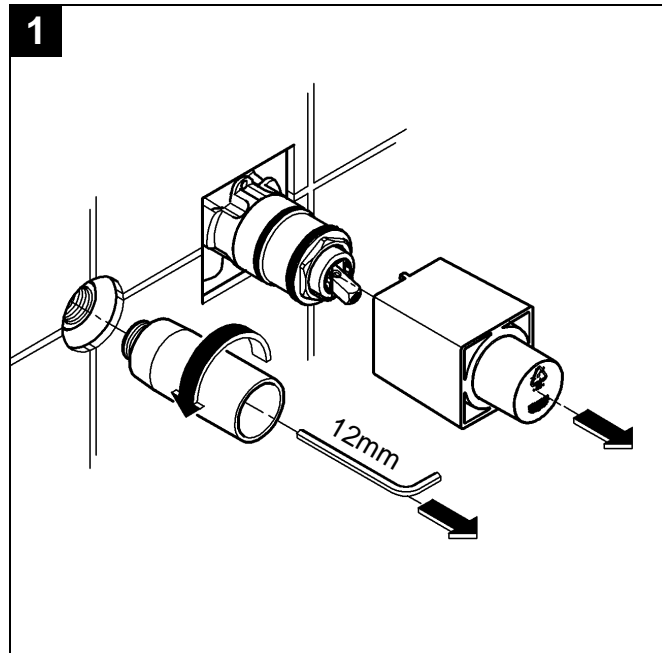
23 254



19 784



Please pass these instructions on to the end user of the fitting!  
S.v.p remettre cette instruction à l'utilisateur de la robinetterie!  
Entregue estas instrucciones al usuario final de la grifería!



## English

### Technical data

- Max. flow 5 L/min or 1.3 gpm/60 psi

### Installation

**Remove the fitting template**, see fold-out page II, Fig. [1].

**Flush piping system prior and after installation of faucet thoroughly!**

#### Flow rate limiter

This fitting is equipped with a flow rate limiter, permitting an infinitely variable individual reduction in flow rate. The highest possible flow rate is set at the factory before dispatch.

**The use of flow rate limiters in combination with hydraulic instantaneous heaters is not recommended.**

For commissioning, see fold-out page II, Fig. [2].

#### Shut off hot and cold water supply.

**I. Install escutcheon and lever**, see Figs. [3], [4] and [5].

1. Attach cap (A), see Fig. [3].
2. Grease seal (B1) and push on escutcheon (B), see Fig. [4].
3. Attach insulating insert (C) and secure with screw (D), see Fig. [5].
4. Attach lever (E) and screw in set screw (F) using a 3mm allen key, see Fig. [5].

If the escutcheon will not slide far enough onto the cap, you must additionally install an extension (see replacement parts fold-out page I, Prod. no.: 46 627 = 1").

**II. Install spout**, see Figs. [6] and [7].

1. Determine dimension "Y" from the leading edge of built-in fitting housing to face of tiles, see Fig. [6].

2. Cut connection nipple (G) so that the installation dimension is "Y" + 1 11/16".

3. Using a 10mm allen key, screw connection nipple (G) into the built-in fitting housing until the installation dimension is 1 1/4". Tighten spout (H) from below using a 2,5mm allen key, see Fig. [7].

**Open hot and cold water supply and check connections for leakage!**

**Check fitting for correct operation**, see Fig. [8].

#### Maintenance

Inspect and clean all parts, replace as necessary and lubricate with special grease.

**Shut off hot and cold water supply.**

**I. Replacing the cartridge**, see fold-out page II, Fig. [9].

Assemble in reverse order.

**Observe the correct installation position!**

**When installing the cartridge, ensure that the seals are correctly seated.**

Install and tighten screw coupling (I).

**II. Race (J)**, see fold-out page II, Fig. [9].

Assemble in reverse order.

**Replacement parts**, see fold-out page I (\* = special accessories).

#### Care

Instructions for care of this faucet will be found in the Limited Warranty supplement.

## Français

### Caractéristiques techniques

- Débit maxi. 5 l/min ou 1.3 g/min / 4.1 bar

### Installation

**Retirer le gabarit de montage**, voir volet II, fig. [1].

**Bien rincer les canalisations avant et après l'installation!**

#### Limiteur de débit

Cette robinetterie est équipée d'un limiteur de débit. Celui-ci permet une limitation individuelle et en continu du débit. Le débit maximal est pré-réglé en usine.

**L'utilisation du limiteur de débit est déconseillée avec des chauffe-eau instantanés à commande hydraulique.**

Pour l'activation voir volet II, fig. [2].

**Couper l'alimentation en eau chaude et en eau froide.**

**I. Monter la rosace I et le levier**, voir fig. [3], [4] et [5].

1. Insérer le capuchon (A), voir fig. [3].
2. Graisser le joint (B1) et insérer la rosace (B), voir fig. [4].
3. Emboîter l'insert isolant (C) et le fixer avec une vis (D), voir fig. [5].
4. Insérer le levier (E) et visser la tige fileté (F) à l'aide d'une clé Allen de 3mm, voir fig. [5].

Si la rosace ne s'engage pas assez loin sur le capot, monter une rallonge (voir Pièces de rechange, volet I, réf. 46 627 = 25mm).

**II. Montage du bec**, voir fig. [6] et [7].

1. Mesurer la cote "Y" du bord supérieur du boîtier encastré jusqu'au bord supérieur des carreaux, voir fig. [6].
2. Couper le nipple de raccordement (G) à la bonne longueur pour obtenir "Y" + 43mm.

3. Visser le nipple de raccordement (G) à l'aide d'une clé Allen de 10mm dans le boîtier encastré de manière à obtenir une dimension de montage de 31mm. Fixer le bec (H) par le bas à l'aide d'une clé Allen de 2,5mm, voir fig. [7].

**Ouvrir l'arrivée d'eau froide et d'eau chaude et vérifier l'étanchéité des raccordements.**

**Vérifier le fonctionnement de la robinetterie**, voir fig. [8].

#### Maintenance

Contrôler toutes les pièces, les nettoyer, les remplacer si nécessaire et les graisser avec de la graisse spéciale pour robinetterie.

**Couper l'alimentation en eau chaude et en eau froide.**

**I. Remplacement de la cartouche**, voir volet II, fig. [9].

Le montage s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

**Respecter la position de montage!**

**Contrôler le siège des joints lors du montage de la cartouche.**

Visser la bague fileté (I) et serrer jusqu'au blocage.

**II. Conduite d'eau (J)**, voir volet II, fig. [9].

Le montage s'effectue dans l'ordre inverse de la dépose.

**Pièces de rechange**, voir volet I (\* = Accessoires spéciaux).

#### Entretien

Vous trouverez les instructions d'entretien de ce mitigeur dans le supplément Garantie Limitée.

## Español

### Datos técnicos

- Caudal máx. 5 L/min o 1.3 gpm/60 psi

### Instalación

**Sacar el patrón de montaje**, véase la página desplegable II, fig. [1].

**¡Purgar a fondo el sistema de tuberías antes y después de la instalación!**

### Limitador de caudal

Esta grifería está equipada con un limitador de caudal. Gracias a ello es posible una limitación individual del caudal sin escalonamientos. El ajuste de fábrica corresponde al máximo caudal posible.

**Se recomienda no utilizar el limitador de caudal en combinación con calentadores instantáneos con control hidráulico.**

Para la activación, véase la página desplegable II, fig. [2].

**Cerrar las llaves de paso del agua fría y del agua caliente.**

**I. Montar el rosetón y la palanca**, véanse las figuras [3], [4] y [5].

1. Colocar la carcasa (A), véase la fig. [3].
2. Engrasar la junta (B1) y montar el rosetón (B), véase la fig. [4].
3. Colocar el elemento aislante (C) y fijarlo con el tornillo (D), véase la fig. [5].
4. Encajar la palanca (E) y enroscar el tornillo prisionero (F) con una llave de macho hexagonal de 3mm, véase la fig. [5]

Si al colocarlo el rosetón no deja sobresalir suficientemente la carcasa habrá que montar además una prolongación (véase piezas de recambio en la página desplegable I, núm. de pedido: 46 627 = 1").

**II. Montar el caño**, véanse las figs. [6] y [7].

1. Determinar la cota "Y" desde el borde de la carcasa empotrable hasta el borde exterior de los azulejos, véase la fig. [6].
2. Cortar a medida la boquilla roscada de conexión (G) de manera que se produzca una cota total de "Y" + 1 11/16".
3. Enroscar la boquilla roscada de conexión (G) con una llave de macho hexagonal de 10mm en la carcasa empotrable de tal manera que se consiga una cota de montaje de 1 1/4". Fijar el caño (H) mediante una llave de macho hexagonal de 2,5mm por la parte inferior, véase la fig. [7].

**Abrir las llaves de paso del agua fría y del agua caliente y comprobar la estanqueidad de las conexiones.**

**Comprobar el funcionamiento de la grifería**, véase la fig. [8].

### Mantenimiento

Verificar todas las piezas, limpiarlas, sustituirlas en caso de necesidad y engrasarlas con grasa especial para griferías.

**Cerrar las llaves de paso del agua fría y del agua caliente.**

**I. Sustituir el cartucho**, véase la página desplegable II, fig. [9].

El montaje se efectúa en el orden inverso.

**¡Atender a la posición de montaje!**

**Al montar el cartucho tener en cuenta el correcto asiento de las juntas.**

Enroscar la unión atornillada (I) y apretar firmemente.

**II. Conducción de agua (J)**, véase la página desplegable II, fig. [9].

El montaje se efectúa en el orden inverso.

**Piezas de recambio**, véase la página desplegable I (\* = accesorios especiales).

### Cuidados

En el suplemento Garantía Limitada encontrará las instrucciones relativas al cuidado de esta batería.

